Read. No. NE 907



The Mizoram Gazette Published Authority

Vol. XIX Aizawl 3,8,1990 Friday, Sravana 12 S.E. 1912 Issue No. 31

Government of Mizoram PART I

Appointments, Postings, Transfers, Powers, Leave and other Personal Notices and Orders.

ORDERS BY GOVERNOR

NOTIFICATIONS

No. ESS/MBSE/53/85, the 31st July, 1990. The Governor of Mizoram is pleased to Notify for General confirmation that 1990 Primary School Leaving Certificate Examination will be held Blockwise/ Complexwise as per terms and conditions of the conduct and management of Primary School Leaving Certificate Examination as appended below.

Dengchhuana, Secretary to the Govt. of Mizoram, Education & Human Resources Department.

ANNEXURE.

CONDUCT AND MANAGEMENT OF PSLC EXAMINATION, 1990.

- 1. The MBSE will prepare question papers and answer Books and supply to the respective S.D.E.Os.
- 2. The S.D.E.Os will be responsible for the actual conduct and management of PSLC Examination, 1990 under their respective jurisdictions.

The duties and functions of the S.D.E.Os will be as follows:

(a) Preparation of Roll Sheets.

(b) Arrangement of Examination Centres

(c) Supply of all Examination Materials to examination Centres including question papers and answer books received from the MBSE.

(d) Conduct, Management and Supervision of examination at the Centres including appointment of examiners, Scrutinizers, Tabulator, Supervisors etc.

(e) Publication of Results

(f) Issue of Marksheets if required, in a cyclostyled form.

(g) Any other works connected with the PSLC Examination.

3. COLLECTION OF FEES.

The S.D.E.Os will collect the examination fees as prescribed by the Board. Half of the total amount of fees thus collected may be retained by them to meet the expenditures. The remaining half will be submitted to the MBSE with a statement of Account to be adjusted at the end of the Examination.

4. PAYMENT OF EXPENDITURES.

All payments of expenditures including remunerations, etc. incurred by the S.D.E.Os will be made by the S.D.E.Os at the rate prescribed by the MBSE in the prescribed Bill Proforma to be supplied by the MBSE.

Such expenditures will be met from the fees retained by them. Any additional expenditure shall be met by the MBSE and any unspent amount shall be credited to the account of the MBSE. Immediately, after the publication of Results of the PSLC Examination, the S.D.E.Os concerned should submit to the MBSE the final statement of Accounts with connected receipt and payment vouchers for final adjusment and settlement of Accounts.

- 5. PRIMARY SCHOLARSHIP EXAMINATIONS: Each S.D.E.O will submit the Answer Books of the top 50 (fifty) candidates of the PSLC Examination for final evaluation by the MBSE. The MBSE will publish list of eligible candidates for the award of Primary Scholarships as usual.
- 6. One steel almirah each (big size 6'x3') may be purchased by each S.D-E.O. from the fees collected.
- 7. Remunerations may be paid at the rates mentioned below for the extra works involved in the conduct of the PSLC Examination.
 - (1) SDEO (2) 1 CEO
 - (3) 4 UDCs/LDCs
 - (4) 4 IV Grade

- @ Rs. 1000.00 -- Rs. 1000.00
- $(a_i \text{ Rs.} 700.00) = \text{Rs.} 700.00$
- @ Rs. 500.00 = Rs. 2000.00
- @ Rs. 300.00 = Rs. 1200.00

Total Rs. 4900.00

- 8. No DA/TA should be paid to Examiners, Scrutinisers, Tabulators, Supervisers, Invigilators, etc.
- 9. All the necessary expenditures, such as remuneration of Centre Superintendents, Invigilators, Clerks and IV Grade employees of the Exam Centres and all other stationery requirements of the Exam Centres should be paid out of Centre fees collected by the Centre-Superintendent.
- 10. Certificates should not be issues by the SDEOs Office, Individual schools should issue Transfer Certificates based on the results published by the SDEOs,
- 11. Each SDEO Office should maintain complete records of the Examination results for the schools under his jurisdiction, Each individual school should be supplied with the copies of its Results.
- 12. Printed Forms of Statement of Candidates and the Tabulation Registers may be supplied by the MBSE, if required.

No.A. 19019/3/83-EDN, the 25th July, 1990. The Governor of Mizoram is pleased to grant 30 (thirty) days Earned Leave to Malsawmthangi, Lecturer, SCERT with effect from 22. 5. 90-20. 6. 90 both days inclusive as admissible under the CSS (Leave) Rules, 1972 as amended from time to time.

She would have continued to hold the post but for her proceeding on leave

Dengchhuana, Secretary to the Govt. of Mizoram Education & Human Resources Department.

No. STE. 38/77, the 30th July, 1990. On re-employment of Pu Lalzuala, retired Joint Director of Food & Civil Supplies carrying pay in the scale of Rs. 3700-125-4500-150-5000 as Jt. Director of Food & Civil Supplies in the same pay scale w. e, f. 1. 1. 90 vide notification No. STE. 38/77/173 dated 22. 12. 1989, the Governor of Mizoram is pleased to fix provisionally the pay of the said Officer @Rs.3,825/. p. m. the same pay he was drawing immediately before his retirement, with effect from the first day of January, 1990 as per provisions of CCS (Fixation of pay of Re-employed Pensioners) Orders, 1986 read with Govt. of India's Office Memorandum No. 3/3/87-Estt (Pay-II) dated 3. 6. 1988.

No. A. 23011/2/90-FCS, the 2nd August, 1990. The Governor of Mizosam is pleased to fix the final inter-se-seniority of the Assistant Controllers of Legal Metrology as shown below:—

SI. NO IN ORDER OF SENIORITY.

NAME OF OFFICER.

١.

Pu Lalthanzauva, Assistant Controller, Legal Metrology, Lunglei.

2.

Pu S. Lianlula, Assistant Controller, Legal Metrology, Saiha.

P. K. Bhattacharjee, Deputy Secretary to the Govt. of Mizoram, Food & Civil Supplies Department.

No. A. 19011/71/88-PERS (B), the 30th July, 1990. The Governor of Mizoram is pleased to grant 14 (fourteen) days Earned Leave on private ground to Pu H. Lal Thiamunna, I. A. S. Special Secretary to the Government of Mizoram, Department of Personnel & Administrative Reforms etc with effect from 3. 7. 1990 to 16. 7. 1990 under A. I. S. (Leave) Rules, 1955 as amended from time to time.

Certified that the Officer would have continued to hold the post but for his proceeding on leave and on expiry of leave there is every likelihood of his returning to the same post and place from where he proceeds on leave.

No.A.10014/12/80-APT(A), the 1st August, 1990. The Governor of Mizoram is pleased to grant 11 (eleven) days of Earned Leave on private ground to Pu S. Lianhrima Hauhnar Under Secretary. Finance Department with effect from 17.7.90 to 27.7.90 (both days inclusive) under C.C.S. (Leave) Rules, 1972 as amended from time to time.

Certified that the officer would have continued to hold the post but for his proceeding leave and on expiry of leave, there is every likelihood of his returning to the same post and place from where he proceeded on leave.

No.A.19014/112/86-PERS(B), the 1st August, 1990. The Governor of Mizoram is pleased to grant 14 (fourteen) days Earned Leave on medical ground to Pu Bawlliana, A.O. (G), Kelkang with effect from 20.7.90 to 2.8.90 under C.C.S. (Leave) Rules, 1972 as amended from time to time.

Certified that the Officer would have continued to hold the post but for his proceeding on leave and on expiry of leave there is every likelihood of his returning to the same post and place from where he proceeds on leave.

During the absence of Pu Bawlliana on leave Pu T.C. Lalthuama, Store Keeper will look after the works of Pu Bawlliana in addition to his own duties.

R. Lalzama, Under Secretary to the Govt. of Mizoram. No.A.19019/34/85-PF, the 31th July, 1990. Subject to admissibility of leave, the Governor of Mizoram is pleased to grant Earned Leave on private affairs for 1 day i.e. 20.12.88 to Pu Saizika Sailo Executive Engineer, Public Works Department Superintending Engineer, Eastern Circle's Office as admissible under the C.C.S. (Leave) Rules, 1972 as amended from time to time.

Certified that the officer would have continued to hold the same post but for his proceeding on leave.

No.A.19019/32/85-PF, the 30th July, 1990. In partial modification of this Department's Notification No.A.19019/32/85-PF dt 20.4,90, the Governor of Mizoram is pleased to grant an extension of Earned Leave on private affairs for 19 days with effect from 7.5.90 to 25.5.90 suffixing 26.5.90 & 27.5.90 (being Public holidays) to Pu K.L. Berema Executive Engineer, P.W.D. Building Division as admissible under the C.C.S. (Leave) Rules, 1972 as amended from time to time.

Certified that the officer would have continued to hold the same post but for his proceeding on leave.

No.A.19019/32/85-PF, The Governor is further pleased to order that during the leave period of Pu K.L. Berema Excutive Engineer, P.W.D. Building Division, Pu Lalmuankima Henry Executive Engineer, Building Division II will take over the charge of the office of Executive Engineer, Public Works Department Building Division in addition to his own duties.

No.A.19019/15/88-PF, the 3rd August, 1990. Subject to admissibility of leave, the Governor of Mizoram is pleased to grant Earned Leave on private affairs for 20 days with effect from 9.8.90 to 28.8.90 to Pu BNH Setty Executive Engineer, (Res) Public Works Department Chief Engineer's office for medical treatment of his mother as admissible under the C.C.S. (Leave) Rules, 1972 as amended from time to time.

Certified that the officer would have continued to hold the same post but for his proceeding on leave.

No.A.19019/15/88-PF, The Governor is further pleased to order that during the leave period of Pu BNH Setty Executive Engineer, (Res) Public Works Department, Pu. S. C. Dev, E.O. to Chief Engineer, Public Works Department will take over the charge of Executive Engineer, (Res) Public Work Department in addition to his own duties.

BIAKSANGI Under Secretary to the Govt. of Mizoram Public Works Department.

No.A.19019/5/84-EDN, the 31st July, 1990. The Governor of Mizoram is pleased to grant 90 (ninety) days Commuted Leave on Medical Ground to Pu Remkunga,

Project Co-ordinator (SCERT), Aizawl with effect from 3.4.90 to 4.7.90, as admissible under Rule 30 of C.S.S. (leave) Rules, 1972 as amended from time to time.

Certified that the Officer would have continued to hold the post but for his proceeding on leave and that there was every likelihood of his returning to the post from where he proceeded on leave.

No. ECL(PF) 5/73(a), the 1st August, 1990. The Governor of Mizoram is pleased to grant Earned Leave for 16 (sixteen) days will station leave w. e. f. 9. 8. 90 to 24. 8. 90 on private grounds to Pu Darchhawna, Director of Art & Culture Mizoram as admissible under the CCS (Leave) Rules, 1972 as amended from time to time.

Certified that the Officer would have continued to hold the same post but for his preceding on leave and that there is every likelihood of his return to the post from which she will proceed on leave.

During the period of absence of Pu Darchhawna, Director of Art & Culture, Mizoram on Earned Leave Pi Boichhingpuii, Joint Director Art & Culture, Mizoram is allowed to hold the charge of Director of Art & Culture. Mizoram in addition to her own duties.

J. M. Das, Deputy Secretary to the Govt. of Mizoram, Education & Human Resources Department.

No. A. 19018/20/89-AGR, the 1st August, 1990. The Governor of Mizoram is pleased to grant 15 (fifteen) days Earned Leave on private affairs to Pi R.Ethel Sailo. SMS (Plan protection) Directorate of Agriculture Aizawl w. e. f. 17. 7. 90 to 25. 7. 90 under CCS (Leave) Rules, 1972, as amended from time to time.

The Officer would have continued to hold the same post but for her proceeding on leave and there is every likelihood of her returning to the same post from where she proceeded on leave.

During the leave period of the Officer, Pi Zorinsangi, AEO shall take over the charges of Pi Ethel R. Sailo, SMS (Plant Protection) in addition to her own duties.

No. A. 19018/23/89-AGR. the 1st August, 1990. The Governor of Mizoram is pleased to grant 90 (ninety) days Maternity leave to Pi Zothansangi Sailo A.P.D. O., D.A.O (E) Office, Aizawl w. e. f. 9.7.'90 to 6.10.'90 under CCS (Leave) Rules, 1972, as amended from time to time.

The Officer would have continued to hold the same post but for her proceeding on leave and there is every likelihood of her returning to the same post from where she proceeded on leave

During the leave period of the Officer on leave, Pu C. Daniela, AEO DAO (E) office shall take over the charges of A. P. D. C. in addition to his own duties.

Lalhmuaka,
Under Secretary to the Govt. of Mizoram,
Agriculture: Department.

- No. A. 19015/89/84-PAR(R), 30th July, 1990. The Governor of Mizoram is pleased to sanction 23 days Earned Leave with effect from 2. 8. 90 to 24. 8. 90 to Pu Ramtharnghaka, Superintendent, DP & AR (Civil Service Wing) on private ground under the C. C. S (Leave) Rules, 1972 as amended from time to time.
- 2. Certified that the Officer would have continued to hold the post of Superintendent but for his proceeding on leave.
- 3, Certified that the Officer would have continued to hold the same post and place from where he proceeded on leave and is authorised to draw during leave period the pay and allowances as admissible under the Rules.
- No.A. 19015/134/88-PAR(R), the 30th July, 1970. In continuation of this Department's Notification of No. dt 9.7.90, the Governor of Mizoram' is pleased to sanction extension of 30 days Commuted Leave with effect from 9.7.90 to 7.8.90 to Pi V. Lalhmingthangi Supdt. Directorate of Civil Supply on Medical ground funder the CCS (Leave) Rules, 1972 as amended from time to time.
- 2. Certified that the Officer would have continued to hold the post of Superintendent but for her proceeding on leave.
- 3. Certified that the Officer would have continued to hold the same post and place from where she proceeded on leave and is authorised to draw during leave period the pay and allowances as admissible under the Rules.
- No. A. 20013/10/84-PAR(R)/Pt, the 30th July, 1990. The Governor of Mizoram is pleased to sanction 45 days Earned Leave with effect from 1.8.90 to 14.9.90 to Pi Mae Rodini Fente, Stenographer Grade-1, P.A. to Chief Minister on Private ground under the C.C.S. (Leave) Rules, 1972 as amended from time to time.
- Certified that she would have continued to hold the same post but for her proceeding on leave

The Officer is also allowed to avail L.T.C. for the Block year 1990-93 for visiting Thoise, Jammu and Kashmir with her family members consisting of 4 (four) Nos. including self.

Certified that the Officer on expiry of leave is likely to return to the same post and place from where she proceeded on leave and is authorised to draw during leave period the pay and allowances as admissible under the Rules.

During the absence of Pi Mae Rodini Fente, Pi Ramhluni Stenographer Grade-1 is posted in the Personal Branch of Chief Minister to look after the works of Pi Mae Rodini Fente.

No. A. 19015/3/89-PAR(R), the 30th July 1990. In continuation of this Deptt's Notification of even No. dt 27.7.90, the Governor of Mizoram is pleased to sanction extension of 15 days Earnad Leave with effect from 19.7.90 to 2.8.90 to Pu Thangtinkhuma, Supdt. Rural Development Deptt. (Sectt.) on private ground under the CCS(Leave) Rules, 1972 as amended from time to time.

- 2. Certified that the Officer would have continued to hold the post of Superintendent but for his proceeding on leave.
- 3. Certified that the Officer would have continued to hold the same post and place from where he proceeded on leave and is authorised to draw during leave period the pay and allowances as admissible under the Rules.

No. A. 19014/25/84-P&AR(C), the 3rd August 1990. In partial modification to notification of even number dated 8.1.1990, the Governor of Mizoram is pleased to grant a combination of 35 days Earned Leave and 10 days Half Pay Leave on Medical ground to Pi Biaksangi, Under Secretary, P.W.D. under C.C.S. (Leave) Rules, 1972 as amended from time to time commencing from 9.11.1989.

Lalthanmawia, Joint Secretary to the Govt. of Mizoram.

No. A. 36019/1/90-LJE, the 1st August, 1990, In exercise of the powers confered by sub-sections(1) and (4) of section 20 of the code of Criminal Procedure, 1973 (Act No. 2 of 1974) read with Notification of the Government of India, Ministry of Home Affairs No. U. 11011/2/74-UTL (iii)(S. O- 185 'E') dated 20th March, 1974, the Governor of Mizoram is pleased to appoint the following Officers as Executive Magistrates in Aizawl District with immediate effect.

Sl. No.	NAME OF OFFICER	DESIGNATION
1.	Pu Lalhmingthanga	 ADC Aizawl.
2.	Pu Zodingliana	DCSO Aizawl.

Dr. H. C. Thanhranga, Joint Secretary to the Govt. of Mizoram, Law. Judl. & Parl, Affairs Deptt. No. A. 11013/2/82-SPY, the 30th July, 1990, Consequent upon the re-designation of the posts under Legal Metrology Department notified vide this Department Memo No. A. 11013/2/82-SPY dated 14. 6. 1990, the designation of the various incumbents of the Department of Legal Metrology would be as indicated below:—

- (1) Pu Zoramthanga Deputy Controller, Legal Metrology.
- (2) Pu Lalthanzauva Assistant Controller of Legal Metrology.
- (3) Pu S. Lianlula Assistant Controller of Legal Metrology.
- (4) Pu Lalsawmliana
 - Pu Lalthianghlima
 - Pu Billy Hmingthanzauva
 - Pu K. L. Bualhaia
 - Pu K. Rochhuma

Inspector of Legal Metrology,

F. J. R. Siama, Secretary to the Govt. of Mizoram, Food & Civil Supplies Department.

No. B. 18012/3/89-IND, the 3rd August, 1990. In continuation of this Department Notification No. B. 18012/20/88 IND dt. 16. 12. 88 the Governor of Mizoram is pleased to raise the authorised Share Capital of Mizoram Handloom & Handicrafts Development Corporation Ltd. from Rs. 1.00 crore (Rupees one crore) only to Rs. 3.00 crores (Rupees three crores) only devided into 3,00,000 Equity Shares of Rs. 100.00 each.

H. V. Lalringa, Commissioner & Secretary (Industries).

No. A. 19021/4/83-P&E/217, the 1st August, 1990. In continuation to this Department's Notification No. A. 19021/4/83-P&E/212 dt. 19. 6. '90. The Governor of Mizoram is pleased to grant L. T. C. for House Town vist to Pu H. L. Parthasarathy, Superintending Engineer (Design) for the block year 1990-1991 during his leave period of 45 days.

S. Ronghinglova,
Deputy Secretary to the Govt. of Mizoram,
Power & Electricity Department.

No.A. 19018/16/82-HFW, the 1st August 1990. Subject to availability of Earned Leave in his credit, Earned Leave for a period of 12 days with effect from 18.6.90 to 29.6.90 (both days inclusive) hereby granted to Dr. Thanzuala, Deputy Director of Health Services on private affairs as admissible under CCS (Leave) Rules 1972 as amended from time to time.

Certified that he would have continued to hold the same post but for his preceeding on leave and is likely to return to the same post from where he proceeded on leave and is also authorised to draw during his leave period the pay and allowances as admissible under Rules.

C. Chuaukunga, Under Secretary to the Govt. of Mizoram.

No. B.18012/20/88-IND, the 31st July 1990. In pursuance of section 70 of the Articles of Association of the Mizoram Handloom and Handicrafts Development Corporation Limited the Governor of Mizoram is pleased to appoint the following persons as Director of the Board of Directors of the Corporation in addition to the existing Directors with immediate effect and until further orders;

- 1. Pu K. Thanzauva, Jt. Director of Industries (H&H)
- Director

2. Pu Lalsawta, Mission Vengthlang Aizawl.

Director

Commissioner & Secretary, Industries Department.

No. A. 19018/143/83-STAT, the 31st July 1990. Subject to admissibility of leave the Governor of Mizoram is pleased to extend Earned Leave for 10(ten) days in respect of Lalchhuanawma Hrahsel, Research Officer. Directorate of Economic & Statistics in continuation to 16 (Sixteen) days Earned Leave granted vide this Department's Notification of even number dated 2.5.90 suffixing the holidays on 26 & 27.5.90 respectively on private ground under CCS (Leave Rules) 1972 as amended from time to time.

2. Certified that the Officer would have continued to hold the same post but for his proceeding on leave, and on expiry of leave there is every likelihood of his returning to the same post and place from where he proceeded on leave.

N. Zahry,
Under Secretary,
Planning & Programme Implementation Deptt.
Govt. of Mizoram.

No. A.19020/112/86-PF, the 28th July 1990. In continuation of this Department's Notification No. A. 22013/1/86-PW(C) dt 2.2.90, Pu Francis Lalngaizuala is allowed to continue to hold the charge of the Office of the SDO, PWD Mechanical Subdivision No. I Aizawl under Mechanical Division No. I Aizawl in addition to his own duties as A.E, PWD Office of Superintending Engineer, PWD, Mechanical Circle Aizawl till he is relieved by Pu S.D. Majumdar SDO, PWD.

R. Bhattacherjee,
Deputy Secretary to the Govt. of Mizoram,
Public Works Department.

No.A.19015/2/90-TC, the 31st July, 1990. The Governor of Mizoram is pleased to sanction 30(thirty) days Earned Leave on Private ground w.e.f. 19.7.1990 to 17.8.1990 to Pu Lawmthanga, Marketing Officer Trade & Commerce Department, Mizoram under C.C.S. (Revised) Leave Rules, 1972 as amended from time to time.

Certified that the Officer would have continued to hold the same post but for his proceeding on leave.

Certified that the Officer on expiry of leave is likely to return to the same post from where he proceed on leave.

K

B. Sanghnuna,
Joint Secretary to the Govt. of Mizoram,
Trade & Commerce Department.

NO.C-14013/1/82-SC, the 31st July, 1990. In the interest of public Service the Governor of Mizoram is pleased to order transfer and posting of Pu Lainghaka, Assistant Soil Conservation Officer (Gen) attached to the office of the Aizawl East Division to Kolasib, Soil & Water Conservation Range as Range Officer, Kolasib with his Headquarter at Kolasib with immediate effect and until further orders.

Arvind Ray, Secretary to the Govt. of Mizoram, Soil & Water Conservation Department.

NO.A.19018/29/87-IPR, the 30th July, 1990. The Governor of Mizoram is pleased to grant 30 days extension of Earned Leave to Pi Lalnithangi, IPRO, Aizawl with effect from 3.7 1990 to 1.8.1990 under the CCS (Leave) Rules 1972 as amended from time to time.

Certified that the Officer would have continued to hold the post but for her proceeding on leave and on expiry of leave, there is every likelihood of her returning to the same post and place from where she proceeded on leave.

Lalthansanga, Under Secretary to the Govt. of Mizoram, Information & Public Relations Deptt.

NO.G.12011/3/89-F.Est/Pt.4, the 3rd August, 1990. The designation Sub-Divisional Education Officer appearing at para VIII (19) of Schedule 'A' and at para VIII

(18) of Schedule 'B' of this Department's Notification No.C.12011/3/87-F.Est dt. 3.4.1990 should be charged to that of Assistant District Education Officer.

T. Chhangte,
Deputy Secretary to the Govt. of Mizoram,
Finance (Estt) Department.

No. A. 36019/1/90-LJE, the 2nd August, 1990. Under rule 8 and 15 of the Rules for the Regulation of the procedures of the officers appointed to administer Justice in the Lushai Hills published vide Notification No. 2530(a) A.P. dated 25th March, 1937, the Governor of Mizoram is pleased to appoint Pu Rengthan-vela Thanga as Assistant to the Deputy Commissioner Aizawi District and further to invest under Rule 9 of the aforesaid Rules with power analogous to the power of the Judicial Magistrate of the First class as defined in the Code of Criminal Procedure 1973 (Act No. 2 of 1974) with immediate effect.

Further in exercise of the powers conferred by sub-sections (1) and (4) of section 20 of the Code of Criminal Procedure, 1973 (Act No. 2 of 1974) read with Notification of the Government of India, Ministry of Home Affairs No. U. 11011/2/74-UTL(iii) (S.O. 185 'E') dated 20th March, 1974 the Governor of Mizoram is pleased to appoint the said Officer as Executive Magistrate in Aizawl District with immediate effect.

Dr. H.C. Thanhranga, Joint Secretary to the Govt. of Mizoram, Law, Judl. & Parl. Affairs Department.

No. A-22013/1/88-SC/Pt, the 2nd August, 1990. In the it to call of public service, the Governor of Mizoram is pleased to order transfer and posting of Pu Kapthuama, Assistant Soil Conservation Officer (General) is Deviaun Soil & Water Conservation Range to Khawzawl Soil & Water Conservation Division with his headquarters at Khawzawl with immediate effect and until further orders.

P. Thomal ra, Under Secretary to the Covt. of Mizoram, Soil & Water Conservation Department.

No.A.19021/59/86-P&E/24, the 2nd August, 1990. Subject to admissibilities of leave, the Governor of Mizoram is pleased to grant Earned Leave for 30 days with effect from the date of availing to Pu David Ramnunsurga, Sub-Divisional Officer Flectrical Transmission Sub-Division Lunglei on private affiairs under the C.C.S (Leave) Rules. amended from time to time.

The Officer would have held the same post but for his proceeding on leave and there is every likelihood of his returning to the same post from which he proceeded on leave.

During the leave period of Pu David Ramnunsanga, Pu Vanlalrema, Sub-Divisional Officer, 132 K.V. Sub-Station Sud-Division Lunglei will held the charge of Sub-Divisional Officer Electrical Transmission Sub-Division Lunglei in addition to his own duties.

£

S. Ronghinglova
Deputy Secretary to the Govt. of Mizoram,
Power & Electricity Department.

No. A. 12026/13/88 IND/Pt-I, the 2nd August, 1990. The Governor of Mizoram is pleased to convert one post of Assistant Geologist under Geology & Mining Wing of Industries Department into Assistant Mining Engineer in the same scale of pay of Rs. 2200-4000/- p. m. with immediate effect.

This issues with the concurrence of Finance Department U.O. NO. FIN. 526/90 dt. 26, 6, 90,

Lalrozama Sailo,
Deputy Secretary to the Govt. of Mizoram,
Industries Department.

No. A. 22012/1/90-PERS(B), the 2nd August, 1990. The Governor of Mizoram is pleased to appoint Pi Nita Bali, IAS (AGMU 74) Secretary to the Government of Mizoram, Health & Family Welfare Department in the Supertime Scale of IAS on adhoc basis In the scale of pay of Rs. 5900-200-6700/- p. m. with effect from her joining under the Government of Mizoram i. e. 22. 3. 1990 (AN). The Officer will draw her pay and allowances against the sanctioned post of Revenue Commissioner. She will however, continue to function as Secretary to Government of Mizoram, Health & Family Welfare Department until further orders.

The appointment is made purely on adhoc and will not bestow on the person a right to claim for regular promotion to supertime scale of IAS and the services rendered on adhoc basis will not count for the purpose of of seniority in the grade and for eligibility for promotion to the next higher grade.

H. Lal Thlamuana, Special Secretary to the Govt. of Mizoram.

No. A. 22012/2/86-PHE/48, the 3rd August, 1990. In the interest of Public Service, the Governor of Mizoram is pleased to transfer the following Executive

Engineers/Assistant: Engineer indicated in column 2 and posted them to the places as shown in column 4 of the table given below with immediate effect and until further orders.

Sl. No.	Name of Officer	Present place of posting	Proposed place of posting	Remarks
1.	Pu Vanlallianzvala	EF, PHE Aizawl Div. No- II	EE, PHE Lunglei Division 	To relieve Pu Laffanliana from dual charge
2.	Pu SC. Chatterjee	EE (Planning) [Aizawl Circle	EE, PHE Aizawl Div. NoII 	Vice Pu Van- Iallianzuala transferred.
3.	Pu Lianmawia	EE AWS. Project Division	EE, PHE Ser- chhip Division.	New post.
4.	Pu Valbuanga	FE, PHE Aizawl Div. NoI	To hold dual char Project Division in own duties.	
5,	Pu Lalrinmawia	AE, PHE Div.	S.D.O. N. Van- laiphai Sub-Div.	New Post.

F. L. R. Siama, Secretary to the Govt. of Mizoram, Public Health Engineering Department.

No. A. 36019/3/90-LIE, the 1st August, 1990. Under rule 8 and 15 of the Rules for the Regulation of the procedures of the officers appointed to administer justice in the Lushai Hills published vide Notification No. 2530(a) A.P. dated 25th March, 1937, the Governor of Mizoram is pleased to appoint Pu C. T. Mawia, BDO Lawngtlai as Assistant to the Deputy Commissioner Chhimtuipui District and further to invest under Rule 9 of the aforesaid Rules with power analogous to the power of the Judicial Magistrate of the Second class as defined in the Code of Criminal Procedure, 1973 (Act No. 2 of 1974) with immediate effect.

Further in exercise of the powers conferred by sub-sections (1) and (4) of section 20 of the code of Criminal Procedure, 1973 (Act No. 2 of 1974) read with Notification of the Govt. of India, Ministry of Home Affairs No. U. 11011/2/74-UTL (iii) (S.O.185 'E') dated 20th March, 1974, the Governor of Mizoram is pleased to appoint the said officer as Executive Magistrate in Chhimtuipui District with immediate effect.

LALREMRUATA
Deputy Secretary to the Govt. of Mizoram
Law, Judicial & Parliamentary Affairs Department.

No. B. 17011/15/89-TRP, the 30th July, 1990. In continuation of this Department's Notification of even No dt. 19.6.1990, and in exercise of the powers conferred under Section 200 of the M.V. Act, 1988, the Governor of Mizoram is pleased to appoint the following Officials of the Transport Department as the authorities to compound traffic offences committed under the said Act and punishable under Sections mentioned in column 2 for amounts not less than the ones specified in corresponding column 3 of the Shedule enclosed herewith:

1. Director of Transport.

2. Joint Director of Transport.

3. Deputy Directors of Transport.

4 District Transport Officers/Asst. District Transport Officers.

5. Motor Vehicle Inspectors.

6. Enforcement cum Trafic Inspectors.

The amount for compounding of offences shall not be less than 50% of the maximum fine prescribed in respect of offences involved.

The amounts of compounded fee should be deposited to the head of account—"0041-Taxes on Vehicles".

By order and in the name of the Government of Mizoram

Rin Sanga, Secretary to the Govt. of Mizoram, Transport Department.

SCHEDULE

1	2	3
Sl. No.	Section under which offence punishable.	Maximum amount for composition specified.
1. 114		
	First offence)	Rs. 100/-
	Second & subsequent offence)	Rs. 300/-
4. 178		Rs. 500/-
5. 179(1)	Rs. 500/
6. 179(1		Rs. 500/-
7. 180		Rs. 1000/-
8. 181		Rs. 500/-
9. 182(1	,	Rs. 500/-
10. 182(2		Rs. 100/-
11. 183(1		Rs. 400/-
12. 183(1		Rs. 1000/–
13. 183(2	First offence)	Rs. 300/–

14.	183(2) Second or subsequent offence)	Rs. 500/-	
15.	184(First offence)	Rs. 1000/	
16.	184(Second or subsequent offence)	Rs. 2000/-	
17.	186(First offence)	Rs. 200/-	
18.	186(Second or subsequent Offence)	Rs. 500/-	
19.	189	Rs. 500/–	
20.	190(1)	Rs. 250/-	1000/-
21.	190(2) (First offence)	Rs. 1000/-	
22.	190(2) (Second or subsequent offence)	Rs. 2000/-	
23.	190(3) (First offence)	Rs. 3000/-	
24.	190(3) (Second or subsequent Offence)	Rs. 5000/-	
25.	191	Rs. 500/-	
	192(1) (First offence)	Rs. 2000/–	
27.	192(1) (Second or subsequent offence)	Rs. 3000/-	
28.	194(1) (First offence)	Rs. 2000/-	
29.	194(1) (Second or subsequent offence)	Rs. 5000/-	
30.	194(2)	Rs. 3000/-	
31.	196	Rs. 1000/-	
32.	198	Rs. 100/–	
33.	206	· 	
34.	207	 .	

Government of Mizorassi PART — II (A)

Resolutions, Regulations, Orders, Notifications, Rules and Acts, Award of Tribunal, Requisition, Acquisition and declaration relating to land and Forest etc. by the State Govt. and Head of Departments.

NOTIFICATIONS

No. STM. 122/89, the 30th July, 1990. In supercession of previous notifications regarding reconstitution of the Mizoram Consumer Protection Council and in exercise of the powers conferred by Section 7 of the Consumer Protection Act, 1986 (No. 68 of 1986), the Governor of Mizoram is pleased to reconstitute the Consumer Protection Council for Mizoram (State Council) with the following persons as Chairman and Members with immediate effect:—

	wia, MLA auva		Chairman Member-Secy. —do— —do— —do— —do— —do—
--	------------------	--	--

7.	Pu P.C.Zoramsangliana, MLA	do
8.	Pu Zosian a Pachuau, MLA	—do—
9.	Pu Lalhuthanga, MLA	—do—
10.	Pu Lalrinchhan, MLA	—do—
11.	Pu Tlanghmingthanga, MLA	—do
12.	Secretary, Trade and Commerce	
13.	Secretary, P.H.E	—do—
14.	Secretary, P&E	—do—
15.		do
16.	Secretary, P.W.D	—do—
17.	Secretary, Industries	— do
	Secretary, Agriculture	qo
18.	Secretary, Revenue	-do-
19:	Secretary, AH & Vety	—do—
20.	Secretary, Education	—do—
21.	Secretary, Cooperation	do
22.	Development Commissioner	—do—
23.	Director, Food & Civil Supplies	—do
24.	Director, Agriculture	do
25.	Director A.H & Vety	—do—
26.	Director, Industries	—do—
27.	Director, Revenue	—do—
28.	Director, Economic & Statistics	do
29.	Chief Engineer, P&E	—do
30.	Chief Engineer, P.W.D	do
31,	Chief Engineer, P.H.E	do
32.	Director, Postal Services, Mizoram	—do—
33.	Telecom District Engineer, Aizawl	—do—
34.	Managing Director, MIZOFED	do
35.	Deputy Controller, Legal Metrology	do
36.	President, Y.M.C.A	—do—
37.	President, Y.W.C.A	do
38.	President, M.H.I.P	−do-
39.	President Hmeichhe Tangrual Pawl	—do—
40.	President, Central Y.M.A	do
41.	President, Sazuar Multipurpose Coop. Society	do
42.	President, Vawksa Zuar Association	do
43.	President, Bawngsa Zuar Association	do
44.	President Mizo National Front	do
45.	President, M.P.C.C. (1)	-do-
46.	President, D.P	do
47.	President, Janata Dal (Mizoram Unit)	—do
48.	President, Retailer Association	do
49.	President, Mizoram Industries Association	—do—
5Ó.	President Mizoram Chamber of Commerce	do
51.	President, Town Bus Owners Association	do
52.	President, Mizoram Taxi Owners Association	do
53.	President, Mizoram Truck Owners Association	
54.	President, AMSHA	do
5 5 .	President, Indian Society on Tobaco and Health	. 40—
JJ.	Mizoram Branch	do
	IVIZOTULE DIGIULE	40

The objects of the State Council shall be to promote and protect the rights of the consumers such as :-

- (a) the right to be protected against the marketing of goods which are hazardous to life and property;
- (b) the right to be informed about the quality, quantity, potency, purity, standard and price of goods so as to protect the consumer against unfair trade practices;
- (c) the right to be assured, wherever possible, access to a variety of goods at competitive prices;
- (d) the right to be heard and to be assured that consumers' interests will receive due consideration at appropriate forums;
- (e) the right to seek redressal against unfair trade practices or unscrupulous exploitation of consumers; and
 - (f) the right to consumer education.

By order etc.

F.L.R. Siama, Secretary to the Govt. of Mizoram, Food & Civil Supplies Department

No.LAD-4/10/89/66, the 2nd, August, 1990. In Partial modification of this Deptt's notification No. LAD-4/10/89/58 dt. 5.6.1990, the Governor of Mizoram is pleased to fix the rate of loan amount for Housing loan for the current year 1999-91 as follows:

Low Income Group—Not exceeding Rs. 40,000/-Middle Income Group—Not exceeding Rs. 70,000/-

B. Lalhema,
Deputy Secy. to the Govt. of Mizoram,
Local Administration Department.

No.B.14033/2/90-91-ARCOOP (AW)35, the 3.8.90. Under Section II of the Assam Cooperative Societies, Act, 1979, (Act of 1950) A Cooperative Society under the name of the Chaltlang Mualveng Handloom Cooperative Society Ltd. in the District of Aizawl, Mizoram has been this day Registered in my office and numbered as No AW-6/90-91 dated this the 3rd day of August in the year One thousand Nine hundred and ninety Anno Domini.

Assistant Registrar, Cooperative Societies, Aizawl Mizoram. Notification No. B. 14015/172/90-ARCOOP(L)/7. Dated Lunglei the Pukpui Fruits Vegetables Marketing & Forestry.

Under Section 11 of the Assam Cooperative Societies Act 1949 (Act of 1950) a Cooperative Society under the name of the Pukpui Fruits Vegetables Marketing & Forestry Cooperative Society Ltd in the District of Lunglei Mizoram, have been Registered in my office and Numbered as L-175/1990-1991 Dated this the Twenty fourth day of July of the year one thousand nine hundred Ninety Anno Domini,

Assistant Registrar, Cooperative Societies, Lunglei, Mizoram.

No.B. 14035/56/81-ARCOOP(AW)/1990, the 2nd August/1990. In the office of the Assistant Registrar of cooperative Societies Aizawl-West under the Assam Cooperative Societies Act 1949 (Act-1 of 1950).

I do hereby certify that persuant to the Assam Cooperative Societies Act 1949 (Act 1 of 1950) the amendments shown in the enclosed documents of the bye laws of the CHALTLANG MULTIPURPOSE Cooperative Society Ltd. registered under the aforesaid act on the 20. April. 1983. Under No.A. 28/82-83 in the District of Aizawl has been duly registered.

The following to area of operation of the Society Chaltlang
The Bye-Laws amended and registered this day are as follow

Name of the Society

: Chaltlang Industrial Cooperative Society Ltd.

Area of Operation

: Chaltlang

The registration no. & date of the Society will now be A-28/82-83(A) Dt. 31.7.1990.

C. Rozama,
Assistant Registrar,
Co-operative Societies, Aizawl-West,
Mizoram.

CERTIFICATE of REGISTRATION

In the matter of application of Smt Lalthanchhungi and 14 (fourteen) other for registration of Cooperative Society at Chaltlang B.P.O. Aizawl Police Station Aizawl Sub-Division Aizawl in the District of Aizawl.

I do hereby notify the persuance of the section II (2) of the Assam Co-operative Societies Act, 1940 (Act I) of 1950 the Society has been registered in my office as a Cooperative Society with limited liability under the title of the

Chaltlang Mualveng Handloom Cooperative Society Ltd. And numbered as No. AW-6/1990-1991 Dated this the 3rd day of August in the year, one thousand nine hundred nenety Anno Domini.

The Bye-Laws adopted by the said Society have also been registered.

The following is the area of operation of the Society :—

1. Chaltlang area.

2.

3.

Assistant Registrar, Cooperative Societies, Aizawl West, Aizawl.

CORRIGENDUM

No. LAD-4/1/89/PF, the 1st, August, 1990. The name of Pu C. Vanlalmawia, Serkawn appearing at Sl. 5 of notification No.LAD-4/1/89Pt dt. 20.7.1990 (District Advisory Housing Loan Committee of Lunglei District) should be read as Pu C. Vanlalmuana, Serkawn.

B. Lalhema,
Deputy Secy. to the Govt. of Mizoram,
Local Adr inistration Deptt.

No. A. 36019/1/90-LJE, the 16th August, 1990. In the natification issued under even No. dt 1. 8. 90, for the name "Zodingliana" appearing at Sl. No. 2 read "Zadingliana".

LALREMRUATA

Deputy Secretary to the Govt. of Mizoram Law, Judicial & Parliamentary Affairs Department.

No. CON. 135/PW/85/PT-I/426 'A', the 31st July, 1990. The words "Sub-Divisional Officer, Investigation Sub-Division, Power & Electricity Department in Sl. 7 under column 4 of this Department's Notification No. CON. 135/PW/85/Pt-I/360'A' dt. 12. 10. 87 is hereby substituted by the words "Sub-Divisional Officer, Power & Electricity Department, Micro Hydel Sub-Division, Saiha camp Lunglei".

R. Bhattacherjee,
Deputy Secretary to the Govt. of Mizoram,
Public Works Department.

No. A. 13012/6/89-90(Esstt)/56, the 26th July, 1990. In pursuance to the Resolution passed by the house of the Lakher District Council in its session held on 17th & 18th Sept'75 and in the interest of the public services the Executive Committee of the Mara Autonomous District Council is pleased to order changing of posts held by the following Class I, Group 'A' Officers with effect from 26. 6. 1990.

S/No]	Name of Officer	Present Post held	New Post to be held
1.		Shri P. Beiha	Secretary to the Executive Committee.	Revenue Officer (Hqrs)
2.	_	Shri J. Nyuhra	Revenue Officer (Headquarter)	Secretary to the Executive Committee.

This order supercedes Executive order No. 44/90 conveyed under Memo. No. A. 13012/6/89-90 (Esstt)/29, dt. 26. 6. 1990.

S. Vadyu,
Chief Executive Member,
Mara Autonomous District Council,
Saiha.

ORDER

No. D. 32020/6/90-HMP, the 30th July, 1990. Whereas Pu T. Saikunga, Additional Magistrate (Judicial), Chhimtuipui District, Saiha was appointed as Inquiry Officer to enquire into the circumstance leading to the death of Pu Lalsanga Sailo and submit his findings within 30 days vide Govt. of Mizoram, Home Department Order No. D. 32020/47/89-HMP dt. 22. 5. 90.

And, whereas the inquiry could not be completed within one month as the Inquiry Officer has to examine various persons in different places who are likely to give relevant information on the circumstances leading to the death of Pu Lalsanga Sailo and also visit the place of occurrence;

Now, therefore, the Governor of Mizoram is pleased to extend the time for conducting the inquiry for a further period of 2 (two) months with effect from 22nd June, 1990.

M. Lalmanzuala, Chief Secretary Govt. of Mizoram Aizawl.

No. C. 28012/MIZ-317/78-COMTAX/7, the 30th July, 1990. In exercise of the powers conferred by sub-clause (b), of sub-section 4 of section 7 of the central Sales Tax Act 1956, the under mentioned firm is hereby cancelled with immediate effect as the proprietor ceased to run her business.

NAME OF FIRM WITH LOCATION.

Regn. No.

Zoram Drug House Prop: Nuthangi Hospital Road, Aizawl.

MIZ-317.

Sd/-Commissioner of Taxes, Mizoram: Aizawl. No. A. 12033/4/89-AGR, the 2nd August, 1990. On recommendation of the Meeting of Selection Committee (Group 'B' Gazetted) held on 19.12.89, the Governor of Mizoram is pleased to order appointment of Pu R. Thasiama whose name is kept in the panel list to the post of SDAO, Lunglei with immediate effect in the scale of pay of Rs. 2200-75-2800-EB-100-4000/-p.m. plus usual allowances as admissible under the rules from time to time in Mizoram.

M. Lalmanzuala,
Secretary to the Government of Mizoram,
Agriculture: Department,

No. A. 19020/18/86-AH&V, the 2nd August, 1990. The Governor of Mizoram is pleased to grant Farned Leave for a period of 25 days with effect from the date of availing to Dr. K. 2 edingliana, V.A.S., Key Village Scheme Durtlang Centre on private ground under C.C.S. (Leave) Rules, 1972 as amended from time to time.

The Officer is also allowed to avail L.T.C. for the block year 1990-1994 for visiting Vellore with his family members consisting of 4(four) adults including himself.

During the leave period, the charge of V.A.S., Key Village Scheme Durtlang Cantre will be taken over by Dr. Saihlira, K.V.O. in addition to his own duties.

The Officer would have continued to hold the same post but for his proceeding on leave and there is every likelihood of his return to the same post after expiry of the leave.

Lalthanmawia,
Under Secretary to the Govt. of Mizoram.
A.H. & Veterinary Department

Government of Mizoram

PART IX

Advertisements, Notices (Tender Notices), Advertisements for the post and vacancies etc. Registration and Liquidation and Merger Notification of Co-operative Societies by the State Government.

NOTIFICATION

No.G.16010/21/89-FSL, the 31st July, 1990. Governor of Mizoram is pleased to declare the result of 42nd Draw of the Mizoram State Lottery (Swarn Ganga Weekly) held on 23.7.1990 Aizawl as per statement attached.

Deputy Secretary to the Govt. of Mizoram, Finance Department.

SWARN GANGA WEEKLY

THE RESULT OF 42ND DRAW OF SWARN GANGA WEEKLY HELD ON 23.7.90 AT AIZAWL

1st	Prize (1) Rs	. 1,00,000/-	SERIES S	S NUMBE	R 800592
2nd	Prize (3) R SR 7310	49 SS 0	e in each series	s. ST 621438	·
3rd			ticket numbers 94081		last 5 digits.
	50963		29973		65281
4th			ticket numbers		last 4 digits. 7525
	1793	1337	4333	3463	7733
5th			ticket number 6578		last 4 digits. 4122
	5264	8161	2651		8237
6th		0) Rs. 10/- Al 186	ticket number	rs ending with	last 3 digits.
	567	617	768		996

Organising Agent: -M/S J.C. Enterprises, 108-Bhagat Singh Market, New Delhi- 110 001.

J.C Japanruna, Director, Mizoram State Lottery, Aizawl: Mizoram.

JUDGES:

Vanlalngena
Dy. Director,
Economics & Statistics.

2. K. Rochhinga, Under Secretary, Finance Department. No. G. 16010/21/89-FSL, the 30th July, 1990. Governor of Mizoram is pleased to declare the result of the 137th Draw of the Mizoram State Lottery (Superb Weekly) held on 24.7.90 at Aizawl as per statement attached.

Deputy Secretary to the Govt. of Mizoram, Finance Department.

SUPERB WEEKLY

THE RESULT OF 137TH DRAW OF SUPERB WEEKLY HELD ON 24. 7.400 AT AIZAWL.

1st Prize	(1) R s. 1.00,000/-	SERIES	MJ NU	MBER	022333
2nd Prize MH	(3) Rs. 5,000/- 622429 M	I 799173	MJ	134038	
3rd Prize 95176	(300) Rs. 500/	All ticket 57645	numbers end 53505	ing with la 69684	st 5 digits
12318		90389	67424	27428	
4th Prize 4868	(3000) Rs. 59/- 4612	All ticket 1791	numbers end	ing with la 3709	ist 4 digits.
2974		5177		8222	
8080		4809	5023	8657	et 4 digits.
0944	5686	1653	8375	7472	
6th Prize 010	(30,000) Rs. 10/	289	238	463	ast 3 digits.
548	607	749	869 	978	
Organising M/S J.C. E 108 Bhagat	Agent: nterprises, Singh Market,				Director, m State Lotte

JUDGES:

1. Sapkailiana, A.P.O. S.W. Board,

New Delhi-110 001

2. R. Kapenga, AD (SL)

Aizawl: Mizoram.